

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 05 août 2024 à l'Hôtel de Ville, situé au 175, chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Jason Morrison, maire
 Philippe Cyr, conseiller #1
 Bill Gauley, conseiller #2
 Allan Page, conseiller #3
 Pierre Demers, conseiller #4
 Jay Brothers, conseiller #5
 Paul Sauvé, conseiller #6

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 00 par monsieur Jason Morrison, maire de Wentworth. Madame Johanne Asselin, Directrice générale et greffière-trésorière adjointe, fait fonction de greffière.

Minutes of the regular meeting held August 05th, 2024, at the Town Hall situated at 175 Louisa Road in Wentworth.

Presents are: Jason Morrison, Mayor
 Philippe Cyr, Councillor #1
 Bill Gauley, Councillor #2
 Allan Page, Councillor #3
 Pierre Demers, Councillor #4
 Jay Brothers, Councillor #5
 Paul Sauvé, Councillor #6

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Jason Morrison, Mayor of Wentworth. Ms. Johanne Asselin, Assistant General Manager, Clerk-Treasurer, is acting as Clerk.

24-08-109 **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 août 2024**

Il est proposé par le conseiller Pierre Demers et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 5 août 2024.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-109 **Adoption of the agenda for the regular meeting of August 5th, 2024**

It is proposed by Councillor Pierre Demers and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of August 5th, 2024.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

24-08-110 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 8 juillet 2024**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 8 juillet 2024.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-110 **Adoption of the minutes of the regular meeting of July 8th, 2024**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of July 8th, 2024.

Resolution unanimously adopted.

Urbanisme / Town Planning

24-08-111 **Adoption du règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-05, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 »**

ATTENDU QUE le Règlement de Zonage numéro 2018-007 de la municipalité du Canton de Wentworth est en vigueur;

ATTENDU QUE des modifications sont requises afin de se conformer au Règlement numéro 68-20-18 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé (règlement numéro 68-09) de la MRC d'Argenteuil, afin de modifier diverses dispositions, notamment celles visant les fermettes en milieu urbain et celles liées aux activités para-industrielles;

ATTENDU QU' il est opportun d'apporter diverses modifications au règlement;

ATTENDU QUE ce règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire;

ATTENDU QUE ce règlement a fait l'objet d'une assemblée publique de consultation le 17 juin 2024;

ATTENDU QUE suite à la consultation publique une seule modification concernant une précision à l'Article 4 a été effectuée;

ATTENDU QU'un avis de motion a été déposé le 3 juin 2024 ainsi que le Projet de règlement;

ATTENDU QUE le Règlement est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter puisqu'aucune demande n'a été reçue suivant l'avis public du 15 juillet 2024;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-007-05, modifiant le règlement de Zonage numéro 2018-007 ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

24-08-111

Adoption of "By-Law number 2018-007-05, modifying Zoning By-Law number 2018-007"

WHEREAS Zoning By-Law number 2018-007 of the Municipality of the Township of Wentworth is in force;

WHEREAS amendments are required in order to comply with By-Law number 68-20-18 amending the revised Land Use Planning and Development Plan (By-Law number 68-09) of the MRC of Argenteuil, in order to modify various provisions, notably those concerning small farm buildings in urban areas and those related to para-industrial activities;

WHEREAS it is opportune to make various modifications to the By-Law;

WHEREAS this By-Law contains provisions subject to referendum approval;

WHEREAS this By-Law was the subject of a Public Consultation meeting on June 17th, 2024;

WHEREAS following the Public Consultation, only one modification concerning a clarification to Article 4 was made;

WHEREAS a Notice of Motion was given on June 3rd, 2024, along with the Draft By-Law;

WHEREAS this By-Law is deemed to have been approved by those eligible to vote as no applications were received following the Public Notice of July 15th, 2024;

THEREFORE it is proposed by Councillor Paul Sauvé and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-007-05, modifying Zoning By-Law number 2018-007".

Resolution unanimously adopted.

24-08-112

Adoption de la résolution autorisant un projet de construction d'un quai en vertu du Règlement sur les Projets particuliers de construction, de modification et d'occupation d'un immeuble numéro 2022-008 (PPCMOI 2024-001)

ATTENDU QUE le propriétaire du Lot 4 876 173 a déposé une demande pour la construction d'un quai le 15 mai 2024 et que cette demande déroge à la largeur maximale de 1,8 mètre autorisée pour un quai en vertu du paragraphe 3 de l'Article 138 du *Règlement de Zonage*;

ATTENDU QUE cette demande est admissible à une dérogation en vertu de l'article 13 du *Règlement sur les Projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble numéro 2022-008*;

ATTENDU QUE le propriétaire a déposé une demande de projet particulier le 15 mai 2024, laquelle porte le numéro 2024-001, afin de construire un quai dans le prolongement des limites du Lot 4 876 173 vers le littoral dont la largeur est de 4,88 mètres pour les trois, cinq (3,05) derniers mètres du quai;

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

ATTENDU QU'à l'exception de la dérogation demandée à l'égard de la largeur, le projet de quai est conforme aux autres dispositions des règlements d'urbanisme;

ATTENDU QU'en soutien à sa demande, le propriétaire a soumis un rapport de la firme environnementale Caltha sp, laquelle conclue que le projet de construction du quai n'a aucun impact sur l'environnement, les milieux naturels et la gestion des eaux dans son rapport 2023-AL-1 de septembre 2023;

ATTENDU QUE la demande de projet particulier a été soumise au Comité consultatif d'urbanisme (CCU) du 28 mai 2024 et que ce dernier a rendu un avis favorable;

ATTENDU QUE le CCU et le Conseil municipal sont d'avis que le projet particulier respecte les critères d'évaluation applicables de l'article 28 du *Règlement sur les Projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble numéro 2022-008*, à savoir :

- Le projet est conforme aux objectifs du *Règlement sur le Plan d'urbanisme* puisqu'il ne contredit pas ou ne met pas en péril les objectifs de ce plan, incluant les objectifs environnementaux au regard du rapport environnement qui a été soumis;
- Le projet est compatible à l'occupation de villégiature du milieu et le milieu environnant;
- L'absence d'impact sur l'environnement, les milieux naturels et la gestion des eaux démontré dans le rapport environnemental;

ATTENDU QUE le Premier projet de résolution a été présenté et adopté à la séance ordinaire du Conseil municipal du 3 juin 2024;

ATTENDU QUE le Second projet de résolution, qui contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire, a été soumis à une consultation lors de l'assemblée publique tenue le 17 juin 2024;

ATTENDU QUE la MRC d'Argenteuil a transmis un avis préliminaire favorable de conformité régionale;

ATTENDU QUE le Second projet de résolution a été présenté et adopté à la séance ordinaire du Conseil municipal du 8 juillet 2024;

ATTENDU QU'aucune demande de participation à un référendum valide n'a été reçue à l'égard du Second projet de résolution;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Pierre Demers et
RÉSOLU

QUE SOIT ADOPTÉ, en vertu du *Règlement sur les Projets particuliers de construction, de modification et d'occupation d'un immeuble numéro 2022-008*, la Résolution autorisant un projet de construction d'un quai dans le prolongement des limites du lot 4 876 173 vers le littoral dont la largeur est de 4,88 mètres pour les 3,05 derniers mètres du quai au lieu d'une largeur maximale de 1,8 mètre telle que prescrite au paragraphe 3 de l'article 138 du *Règlement de Zonage*, le tout tel que décrit au Plan de Nathalie Thibodeau architecte projet 2022-03 V-07 11 oct 2023 p. A-100 produit en soutien à la demande aux conditions suivantes :

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

1. Toutes les autres dispositions de la réglementation d'urbanisme non incompatible avec la présente autorisation s'appliquent;

QUE la résolution sans modification soit transmise à la MRC d'Argenteuil pour qu'elle soit soumise à un examen de la conformité régionale au Conseil de la MRC.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-112

Adoption of the Resolution authorizing a dock construction project under the By-Law 2022-008, respecting Specific Construction, Alteration or Occupancy Proposals for an Immovable (SCAOPI 2024-001)

WHEREAS the owner of Lot 4 876 173 has presented a request for the construction of a dock on May 15th, 2024, and that this request derogates from the maximum width of 1.8 metres authorized for a dock as per paragraph 3 of section 138 of the Zoning By-Law;

WHEREAS this request is eligible for a derogation as per Article 13 of the By-Law concerning Specific Construction, Alteration or Occupancy Projects for an Immovable number 2022-008;

WHEREAS that the owner has submitted a specific project application on May 15th, 2024, bearing number 2024-001, in order to build a dock in the extension of the limits of Lot 4 876 173 towards the shoreline with a width of 4,88 metres for the last 3,05 metres of the dock;

WHEREAS that, with the exception of the requested derogation regarding width, the dock project complies with the other provisions of the Urban Planning By-Laws;

WHEREAS that in support of his request, the owner has submitted a report from the environmental firm Caltha sp, which concludes that the dock construction project has no impact on the environment, natural surroundings or water management in its 2023-AL-1 report of September 2023;

WHEREAS that the request for a specific project was submitted to the Planning Advisory Committee (PAC) and that the latter rendered a favourable opinion;

WHEREAS Considering that the PAC and the Municipal Council are of the opinion that the specific project complies with the applicable evaluation criteria set out in Section 28 of By-Law 2022-008 respecting Specific Construction, Alteration or Occupancy Projects for an Immovable, namely:

- The project complies with the objectives of the Urban Planning By-Laws since it does not contradict or jeopardise the objectives of this plan, including the environmental objectives set out in the environmental report submitted;
- The project is compatible with the resort occupation of the area and the surrounding environment;
- The absence of impact on the environment, natural habitats and water management as demonstrated in the environmental report;

WHEREAS the First Draft Resolution, was submitted and adopted at the Regular meeting held on June 3rd, 2024;

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

WHEREAS the Second Draft Resolution, which contains a provision specific to a By-Law subject to referendum approval, was submitted for a Public Consultation meeting held on June 17th, 2024;

WHEREAS the MRC of Argenteuil has issued a preliminary opinion in favour of regional conformity;

WHEREAS the Second Draft Resolution, was submitted and adopted at the Regular meeting held on July 8th, 2024;

WHEREAS no valid request concerning referendum has been received with respect to the second draft resolution;

THEREFORE it is proposed by Councillor Pierre Demers and
RESOLVED

THAT in accordance with By-Law number 2022-008, respecting Specific Construction, Alteration or Occupancy Proposals for an Immovable, the Resolution authorizing the construction of a dock extending the limits of Lot 4 876 173 towards the shoreline with a width of 4,88 metres for the last 3,05 metres of the dock instead of the maximum width of 1.8 metres prescribed in paragraph 3 of section 138 of the Zoning By-Law, as described on the Plan by Nathalie Thibodeau architect project 2022-03 V-07 11 oct 2023 p. A-100 submitted in support of the request, subject to the following conditions:

1. All other provisions of the Planning By-Laws not incompatible with this authorization apply;

THAT the Resolution without modification be forwarded to the MRC of Argenteuil for submission to the MRC Council for review of regional conformity.

Resolution unanimously adopted.

24-08-113

Adoption du Règlement intitulé « Règlement numéro 2018-006-01, modifiant le règlement sur le Plan d'urbanisme numéro 2018-006 »

ATTENDU QUE le Règlement sur le Plan d'urbanisme numéro 2018-006 de la municipalité du Canton de Wentworth est en vigueur;

ATTENDU QU'un avis de motion a été déposé le 3 juin 2024 ainsi que le Projet de règlement;

ATTENDU QUE ce règlement a fait l'objet d'une assemblée publique de consultation le 17 juin 2024;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-006-01, modifiant le règlement sur le Plan d'urbanisme numéro 2018-006 ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

24-08-113 **Adoption of "By-Law number 2018-006-01, modifying the Planning Program By-Law number 2018-006"**

WHEREAS the Planning Program By-Law number 2018-006 of the Municipality of the Township of Wentworth is in force;

WHEREAS a Notice of Motion was given on June 3rd, 2024, along with the Draft By-Law;

WHEREAS this By-Law was subject of a Public Consultation meeting on June 17th, 2024;

THEREFORE it is proposed by Councillor Phillippe Cyr and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-006-01, modifying the Planning Program By-Law number 2018-006".

Resolution unanimously adopted.

24-08-114 **Adoption du Règlement intitulé « Règlement numéro 2018-008-01, modifiant le règlement de Lotissement numéro 2018-008 »**

ATTENDU QUE le Règlement de Lotissement numéro 2018-008 de la municipalité du Canton de Wentworth est en vigueur;

ATTENDU QU'un avis de motion a été déposé le 3 juin 2024 ainsi que le Projet de règlement;

ATTENDU QUE ce règlement a fait l'objet d'une assemblée publique de consultation le 17 juin 2024;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et
RÉSOLU

QUE le Conseil adopte le règlement intitulé « Règlement numéro 2018-008-01, modifiant le règlement de Lotissement numéro 2018-008 ».

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-114 **Adoption of Draft "By-Law number 2018-008-01, modifying Subdivision By-Law number 2018-008"**

WHEREAS Subdivision By-Law number 2018-008 of the Municipality of the Township of Wentworth is in force;

WHEREAS a Notice of Motion was given on June 3rd, 2024, along with the Draft By-Law;

WHEREAS this By-Law was subject of a Public Consultation meeting on June 17th, 2024;

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

THEREFORE it is proposed by Councillor Allan Page and
RESOLVED

THAT Council adopt the By-Law entitled "By-Law number 2018-008-01, modifying Subdivision By-Law number 2018-008".

Resolution unanimously adopted.

Sécurité publique / Public Security

24-08-115 **Achats et dépenses Service de sécurité incendie**

Il est proposé par le conseiller Jay Brothers et résolu d'autoriser les achats, dépenses ainsi que le paiement des salaires, du Service de sécurité incendie tels que présentés au rapport du mois de juillet 2024 au montant de 4 595,34\$.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-115 **Purchases and Expenses Fire Department**

It is proposed by Councillor Jay Brothers and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the July 2024 report in the amount of \$4,595.34.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (juillet 2024) du Service de sécurité incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (juillet 2024) du Service de sécurité incendie.

Deposit of the Fire Department Monthly Report (July 2024)

The Fire Department Monthly Report (July 2024) is deposited.

Travaux publics / Public Works

24-08-116 **Octroi du mandat pour le service d'arpentage pour la réfection routière du chemin Dalesville**

ATTENDU QUE dans le cadre du Plan d'intervention en infrastructures routières locales (PIIRL), le chemin Dalesville sera éligible au programme de financement en 2025;

ATTENDU QUE pour déposer une demande de financement, un plan préliminaire doit être déposé au cours de l'automne prochain;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU d'octroyer le mandat à la firme AG360 arpenteurs-géomètres Inc. au montant de 9 192,25\$ taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

24-08-116 **Awarding of the mandate for the surveying services for the Dalesville road repairs**

WHEREAS as part of the Local Road Infrastructure Intervention Plan (PIIRL), Dalesville road will be eligible for financing in 2025;

WHEREAS in order to deposit a request for financing a preliminary plan must be submitted this coming fall;

THEREFORE it is proposed by Councillor Bill Gauley and
RESOLVED to award the mandate to the firm AG360 arpenteurs-géomètres Inc. in the amount of 9 192,25\$ taxes included.

Resolution unanimously adopted.

24-08-117 **Décret des travaux routiers chemin Glen – remplacement du ponceau**

ATTENDU que la Loi sur les travaux municipaux L.Q.R.Q. Chapitre T-14, prévoit à l'article 2 qu'une municipalité peut procéder par résolution pour ordonner des travaux de construction ou d'amélioration lorsque celle-ci détient les crédits nécessaires à son fonds général;

ATTENDU que la Municipalité a approuvé la programmation de travaux version n° 04 conforme aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ);

ATTENDU que le Conseil a octroyé le contrat au plus bas soumissionnaire conforme, David Riddell Excavation/Transport par sa Résolution 24-06-088;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Bill Gauley et
RÉSOLU que la municipalité du Canton de Wentworth autorise les travaux pour l'installation d'un ponceau sur le chemin Glen qui débuteront en août 2024.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-117 **Roadwork decree Glen Road – culvert replacement**

WHEREAS the Municipality Works Act R.S.Q. chapter T-14, provides in Article 2 that a municipality may by resolution order construction or improvement when it has the necessary funds in its general fund;

WHEREAS the Municipality has approved the work program, version 04, in accordance with the terms and conditions of payment of the government contribution under the Gas Tax and Quebec Contribution Program (TECQ);

WHEREAS the Municipality had given the contract to the lowest conform bidder David Riddell Excavation/Transport by Resolution number 24-06-088;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Bill Gauley
RESOLVED that the Municipality of the Township of Wentworth authorize the installation of a culvert on Glen Road to start in August 2024.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

24-08-118 **Décret des travaux routiers chemin Lac Louisa Nord – remplacement du ponceau**

ATTENDU que la Loi sur les travaux municipaux L.Q.R.Q. Chapitre T-14, prévoit à l'article 2 qu'une municipalité peut procéder par résolution pour ordonner des travaux de construction ou d'amélioration lorsque celle-ci détient les crédits nécessaires à son fonds général;

ATTENDU que le Conseil a octroyé le contrat au plus bas soumissionnaire conforme, David Riddell Excavation/Transport par sa Résolution 24-06-087;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Philippe Cyr et **RÉSOLU** que la municipalité du Canton de Wentworth autorise les travaux pour l'installation d'un ponceau sur le chemin Lac Louisa Nord, qui débiteront en septembre 2024.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-118 **Roadwork decree Lake Louisa North road – culvert replacement**

WHEREAS the Municipality Works Act R.S.Q. chapter T-14, provides in Article 2 that a municipality may by resolution order construction or improvement when it has the necessary funds in its general fund;

WHEREAS the Municipality had given the contract to the lowest conform bidder David Riddell Excavation/Transport by Resolution number 24-06-087;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Philippe Cyr and **RESOLVED** that the Municipality of the Township of Wentworth authorize the installation of a culvert on Lake Louisa North Road to start in September 2024.

Resolution unanimously adopted.

24-08-119 **Octroi de contrat pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour chemin des Marguerites**

Il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et résolu d'autoriser la signature du contrat avec l'entrepreneur Transport T.L. Laurin inc. pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour le chemin des Marguerites au montant de 2 356,99\$ taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-119 **Awarding of Contract for Snow Removal and Sanding of des Marguerites Road**

It is proposed by Councillor Paul Sauvé and resolved to authorize the signature of the contract with the contractor Transport T.L. Laurin inc. for the Snow Removal and the Sanding Operations for des Marguerites Road in the amount of \$2,356.99 Taxes included.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

24-08-120 **Octroi de contrat pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour chemin Pouliot**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'autoriser la signature du contrat avec l'entrepreneur Transport T.L. Laurin inc. pour le déneigement et l'épandage d'abrasifs pour le chemin Pouliot au montant de 8 335,69\$ taxes incluses.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-120 **Awarding of Contract for Snow Removal and sanding of Pouliot Road**

It is proposed by Councillor Bill Gaulry and resolved to authorize the signature of the contract with the contractor Transport T.L. Laurin inc. for the Snow Removal and the Sanding Operations for Pouliot Road in the amount of \$8,335.69 taxes included.

Resolution unanimously adopted.

24-08-121 **Demande d'installation d'un clignotant sur le chemin Dunany**

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth a été informée de plusieurs accidents causés par un virage dangereux sur le chemin Dunany;

ATTENDU QUE le ministère des Transports de la Mobilité durable exige que la demande d'installation d'un feu clignotant sur le chemin Dunany soit approuvée par la Municipalité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Jay Brothers et **RÉSOLU** de demander l'installation d'un feu clignotant sur le chemin Dunany afin d'avertir les usagers de la route de la présence d'un virage dangereux.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-121 **Request to install a flashing signal on chemin Dunany**

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth has been informed of several accidents due to a dangerous corner on Dunany road;

WHEREAS the *ministère des Transports de la Mobilité durable* requires that the request for the installation of a flashing light on Dunany road be approved by the Municipality;

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and **RESOLVED** to request the installation of a flashing light on Dunany road in order to warn road users of the dangerous corner.

Resolution unanimously adopted.

24-08-122 **Autorisation d'appel d'offres par invitation pour le remplacement du ponceau chemin Boyd**

ATTENDU QU'une visite du cours d'eau sans nom dans un fossé sur le chemin Boyd, confirme la nécessité d'effectuer des travaux d'entretien dans ledit cours d'eau afin d'améliorer la libre circulation de l'eau et de minimiser les accumulations d'eau sur le chemin lors de crues;

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

ATTENDU que la municipalité du Canton de Wentworth a pris connaissance du rapport de visite de terrain de la gestionnaire des cours d'eau de la MRC d'Argenteuil proposant la réalisation de travaux d'entretien dans le cours d'eau;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Allan Page et **RÉSOLU** d'autoriser la Directrice générale et greffière-trésorière à procéder à l'appel d'offres par invitation pour le remplacement du ponceau sur chemin Boyd.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-122 **Authorization to Call for Tenders by invitation for replacement of culvert Boyd road**

WHEREAS a visit to the unnamed watercourse in a ditch on Boyd road, confirms the need to carry out maintenance work in the said watercourse in order to improve the free circulation of water and minimize the accumulation of water on the road during floods;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth has taken into consideration the field visit report from the MRC of Argenteuil watercourse manager proposing that maintenance work be carried out on the watercourse;

THEREFORE it is proposed by Councillor Allan Page and **RESOLVED** to authorize the General Manager and Clerk-treasurer to proceed with the Call for Tenders by invitation for the replacement of a culvert on Boyd road.

Resolution unanimously adopted.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

24-08-123 **Adoption des comptes payables pour le mois d'août 2024**

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois d'août 2024.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-123 **Adoption of the accounts payable for the month of August 2024**

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to adopt the accounts payables for the month of August 2024.

Resolution unanimously adopted.

24-08-124 **Autorisation de signature de l'acte de cession**

ATTENDU QUE plusieurs propriétés sur le territoire de la municipalité du Canton de Wentworth sont sous l'administration provisoire de Revenu Québec;

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

ATTENDU QU'à la demande de la Municipalité, Revenu Québec accepte de céder les Lots 5085429, 5085428, 4878164, 4878239, 5085430 à la Municipalité;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Pierre Demers et **RÉSOLU** d'autoriser le maire, Jason Morrison, ainsi que la Directrice générale et greffière-trésorière, Natalie Black, à signer au nom de la municipalité du Canton de Wentworth le transfert de titres.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-124 **Authorisation to sign the deed of transfer**

WHEREAS several properties in the territory of the Municipality of the Township of Wentworth are under the provisional administration of Revenue Québec;

WHEREAS at the Municipality's request, Revenue Québec has agreed to transfer Lots 5085429, 5085428, 4878164, 4878239, 5085430 to the Municipality;

THEREFORE it is proposed by Councillor Pierre Demers and **RESOLVED** that the Mayor, Jason Morrison, and the General Manager and Clerk-Treasurer, Natalie Black, be authorized to sign the transfer of titles in the name of the Municipality of the Township of Wentworth.

Resolution unanimously adopted.

24-08-125 **Entente d'utilisation de la patinoire extérieure du Centre Récréatif de Wentworth**

CONSIDÉRANT que le Centre récréatif de Wentworth est propriétaire de la patinoire extérieure et de son bâtiment servant de vestiaire situé au 84, chemin Louisa, Wentworth, Québec, J8H 0C7;

CONSIDÉRANT qu'il est expressément prévu dans la mission du Centre Récréatif de Wentworth, de promouvoir et maintenir toutes sortes d'activités récréatives et sportives pour le bénéfice des résidents permanents et saisonniers du Canton de Wentworth et de sa région, dans le Comté d'Argenteuil;

CONSIDÉRANT que la Municipalité reconnaît l'importance de cette infrastructure récréative et sportive au sein de sa collectivité;

CONSIDÉRANT que ladite patinoire sera prochainement rebâtie avec une dalle de béton pour offrir les sports 4 saisons pour le bénéfice de ses utilisateurs;

CONSIDÉRANT que la Municipalité et de nombreux partenaires financiers contribueront financièrement à l'aménagement de la toute nouvelle installation 4 saisons;

CONSIDÉRANT que la Municipalité a la volonté d'offrir, chaque année, un soutien financier au Centre récréatif de Wentworth pour maintenir et entretenir convenablement ladite patinoire;

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Paul Sauvé et **RÉSOLU** d'autoriser le maire, Jason Morrison, ainsi que la Directrice générale et greffière-trésorière, Natalie Black, à signer au nom de la municipalité du Canton de Wentworth l'entente d'utilisation de la patinoire extérieure du Centre récréatif de Wentworth.

Conseiller Jay Brothers contre.
Résolution adoptée à majorité.

24-08-125

Agreement for the use of the outdoor skating rink of the Wentworth Recreation Center

WHEREAS the Wentworth Recreative Center owns the outdoor skating rink and its locker room building located at 84, chemin Louisa, Wentworth, Quebec, J8H 0C7;

WHEREAS the mission of the Wentworth Recreative Center is to promote and maintain all kinds of recreational and sports activities for the benefit of permanent and seasonal residents of the Township of Wentworth and its region, in Argenteuil County;

WHEREAS the Municipality recognizes the importance of this recreational and sports infrastructure within its community;

WHEREAS the said skating rink will soon be rebuilt with a concrete slab to offer 4-season sports for the benefit of its users;

WHEREAS the Municipality and numerous financial partners will contribute financially to the construction of the brand-new 4-season facility;

WHEREAS the Municipality is willing to offer, each year, financial support to the Wentworth Recreative Center to maintain and upkeep the aforementioned skating rink;

THEREFORE it is proposed by Councillor Paul Sauvé and **RESOLVED** that the Mayor, Jason Morrison, and the General Manager and Clerk-Treasurer, Natalie Black, be authorized to sign on behalf of the Municipality of the Township of Wentworth, the Agreement for the use of the outdoor skating rink of the WRC.

Councillor Jay Brothers against.
Resolution adopted by majority.

24-08-126

Projet de convention de cautionnement

ATTENDU QUE le Centre Récréatif de Wentworth désire obtenir un prêt d'une institution financière au montant de 258 614,94\$, remboursable sur 10 ans;

ATTENDU QUE cette institution financière exige que la Municipalité se rende caution de cette obligation;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Bill Gauley et **RÉSOLU** que la municipalité du Canton de Wentworth se rende caution en faveur de Centre Récréatif de Wentworth d'un montant de 258 614,94 pour 10 ans selon les termes et conditions mentionnés dans le Projet de

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

convention de cautionnement joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante sous l'annexe « A »;

QU'il est également résolu que la Municipalité demande au ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire l'autorisation de se rendre caution de cette obligation.

Conseiller Jay Brothers contre.
Résolution adoptée à majorité.

24-08-126 **Draft guarantee agreement**

WHEREAS the Wentworth Recreative Center wishes to obtain a loan from a financial institution in the amount of \$258,614.94 repayable over 10 years;

WHEREAS this financial institution requires that the Municipality become guarantor of this obligation;

THEREFORE it is proposed by councillor Bill Gauley and

RESOLVED that the Municipality of the Township of Wentworth stand guarantor in favour of Wentworth Recreative Center in the amount of \$258,614.94 for 10 years according to the terms and conditions mentioned in the Draft agreement attached to this resolution as Schedule "A" forming an integral part hereof;

THAT the Municipality request authorization from the Minister of Municipal Affairs, Regions and Land Occupancy to act as guarantor of this obligation.

Councillor Jay Brothers against.
Resolution adopted by majority.

24-08-127 **Programme de Bourses d'études**

ATTENDU QUE les programmes « Dan Darlington's scholarship » et « Bourse d'études Yvon Lacasse » ont été créés pour encourager la persévérance dans les études des jeunes résidents de Wentworth et de Gore;

ATTENDU QUE la municipalité du Canton de Wentworth désire continuer à offrir le fonds de bourses d'études aux jeunes qui désirent poursuivre leurs études;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Jay Brothers et

RÉSOLU de demander le transfert de l'administration des fonds pour les résidents de Wentworth à la municipalité du Canton de Wentworth.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-127 **Scholarship Program**

WHEREAS the "Dan Darlington's scholarship" and "Bourse d'études Yvon Lacasse" Program was created to encourage the perseverance in studies for young residents of Wentworth and Gore;

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth wishes to continue to offer the scholarship fund to upcoming youth to further their education;

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

THEREFORE it is proposed by Councillor Jay Brothers and **RESOLVED** to request the transfer of the administration of funds for the residents of Wentworth to the Township of Wentworth.

Resolution unanimously adopted.

24-08-128 **Embauche d'une employée au poste à temps partiel de préposée à l'entretien ménager**

CONSIDÉRANT que lors de la procédure de recrutement, madame Barbara McGaw a été sélectionnée comme finaliste pour le poste;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Allan Page et **RÉSOLU**

QUE Barbara McGaw soit embauchée au poste à temps partiel de Préposée à l'entretien ménager;

QUE madame Natalie Black, Directrice générale et greffière-trésorière, soit autorisée à signer le contrat de travail.

Conseiller Jay Brothers contre.
Résolution adoptée à majorité.

24-08-128 **Hiring of an employee for the position of part-time janitorial attendant**

WHEREAS Mrs. Barbara McGaw was selected as the finalist during the recruitment process;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Allan Page and **RESOLVED**

THAT Barbara McGaw be hired for the position of part-time Janitorial Attendant;

THAT Mrs. Natalie Black, General Manager and Clerk-Treasurer is authorized to sign the employment contract.

Councillor Jay Brothers against.
Resolution unanimously adopted.

Environnement / Environment

24-08-129 **Remboursement RSVL**

ATTENDU que l'Association des propriétaires du Lac Louisa est une association de résidents;

ATTENDU que l'Association adhère au programme provincial Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL);

ATTENDU que le remboursement est de 50% des déboursés pour l'analyse de l'eau jusqu'à concurrence de 350,00\$ par association sur présentation de pièces justificatives;

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Pierre Demers et **RÉSOLU** de rembourser à l'Association des propriétaires du Lac Louisa un montant de 193,00\$ pour l'analyse de l'eau des lacs conformément au programme RSVL et la Résolution numéro 13-06-083.

Résolution adoptée à l'unanimité.

24-08-129

RSVL reimbursement

WHEREAS the Lake Louisa Property Owners Association is a community association;

WHEREAS the Association is a member of the *Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL)* Program;

WHEREAS the reimbursement is 50% of the costs of the analysis up to 350.00\$ per association upon presentation of invoices;

THEREFORE it is proposed by Councillor Pierre Demers and **RESOLVED** to reimburse the Lake Louisa Property Owners Association an amount of \$193,00 for water quality analysis of lakes as per the RSVL Program and Resolution number 13-06-083.

Resolution unanimously adopted.

Dépôt du rapport mensuel (juillet 2024) des Services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics

Dépôt est fait du rapport mensuel (juillet 2024) du Service d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics.

Deposit of the Report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (July 2024)

The Town Planning, Environment and Public Works Monthly Report (July 2024) is deposited.

Période de questions

Question Period

24-08-130

Clôture

Il est proposé par le conseiller Bill Gauley et résolu de clore l'assemblée à 19h22.

Résolution adoptée à l'unanimité.

SÉANCE ORDINAIRE DU 05 AOÛT 2024

REGULAR MEETING OF AUGUST 05TH, 2024

24-08-130

Closure

It is proposed by Councillor Bill Gauley and resolved to close the meeting at 7:22 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Jason Morrison
Maire
Mayor

Je, Jason Morrison, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

I, Jason Morrison, Mayor, certify that the signing of these minutes is equivalent to the signature by me of all resolutions contained as per Article 142 (2) of the Municipal Code.

Johanne Asselin
Directrice générale et greffière-trésorière adjointe
Assistant General Manager, Clerk-Treasurer

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 9 septembre 2024 à l'endroit des assemblées soit à l'Hôtel de Ville 175, chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on September 9th, 2024, at the location for Council Meetings at the Town Hall 175 Louisa Road in Wentworth.